

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
En la Isla al mes . . .	2'00 pts.
Resto España al mes 2'50 »	
Extranjero al año . . .	60'00 »
Número suelto . . .	10 cénts.
Número atrasado . . .	20 »
Los anuncios se pagan por adelantado	

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 18 de Enero de 1926

OFICINAS
 Redacción y Administración
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-
 pa de la Abundancia 30
 Teléfonos núms. 20 y 84
 Dirección telegráfica: BIEN - MAHON
 — No se devuelven los originales —

Año LIII.

Núm. 15.821

A la pública opinión

El déficit de los Presupuestos

Hemos observado que en las notas de esta Alcaldía facilitadas para el estudio del proyecto de sustitución del impuesto de Consumos, se alude con frecuencia a los déficits de los anteriores Ayuntamientos y especialmente al déficit resultante del presupuesto anterior y se señala que con la sustitución se permitiría por tener los ingresos reforzados o más saneados, enjuagar dichos déficits.

Estas alusiones a que hacemos referencia, nos han impuesto un deber, que jamás lo rehulimos, puesto que si desde estas columnas hemos aplaudido y elogiado siempre la gestión administrativa de don Mateo Seguí Carreras, Alcalde que fué de esta ciudad desde 25 de abril de 1925 a 24 de septiembre del mismo año, y en las alusiones referidas se encerraba censura, a nosotros también nos alcanzaba, ya que con nuestro aplauso y nuestro apoyo nos hicimos solidarios de la labor del señor Seguí Carreras y sino explícitamente, implícitamente responsables que la misma responsabilidad a nuestro juicio alcanza, a quien comete la acción que aquel que pudiéndola combatir, la elogia.

Para definir la situación que enrarecen, las alusiones a los déficits que figuran en las notas de la Alcaldía, hemos visitado a nuestro amigo don Mateo Seguí Carreras, quien no tan solo nos ha facilitado los datos que de su amabilidad solicitamos, sino que aprobó nuestra conducta, rogándonos que hiciéramos públicos los datos que nos facilitara para que llegáramos a conocimiento de la pública opinión y ésta pudiera, con conocimiento de causa, juzgar su labor frente al Ayuntamiento y su gestión administrativa y viera a la vez la procedencia de los tan cacareados déficits.

El señor Seguí Carreras se hizo cargo de la Alcaldía en 22 de abril de 1925 y la existencia en Caja en dicho día era de 170.699'46 pesetas de las cuales había 74.250 pertenecientes al Empréstito para construcción de la nueva Pescadería y se debían las siguientes cantidades que se habían gastado a más de lo consignado en presupuesto por dichos conceptos y sin acuerdo para ello:

	Pesetas
Terminación de las obras Casas Consistoriales . . .	3.700'00
Por reparación muebles . . .	250'00
Un reloj para el despacho de la Alcaldía	180'00
Arreglo calles piso carretero y piedra	4.500'00
Rotulación de calles	600'00
Para cañerías depósitos y bancos paseo Isabel II . . .	1.290'00
A los propietarios de automóviles por cobro indebido del arbitrio de rodaje	1.765'00
Al Interventor de Fondos Municipales como premio por la redacción de un Índice del Estatuto Municipal	1.000'00
Gas para el Dispensario Oftalmológico	60'00
Total	13.645'00

De cuyas cantidades se pagaron 10.465'00 pesetas mediante transferencias de créditos de otros capítulos que no se gastaron. Pagándose además, por obras efectuadas en el Cementerio en virtud de acuerdos anteriores 7.169'04; por la construcción de la casa habitación del maestro de la Escuela de San Clemente 10.215'34 pesetas.

Unidas estas cantidades a 32 mil 407'86, importe del segundo y tercer trimestre de Contingente Provincial que estaba adeudando el Ayuntamiento, arroja una suma de 134.507'24 que hay que descontar en realidad de la existencia en Caja que se le había entregado, quedando, por consiguiente, reducida a 36.192'22 pesetas.

Al hacer entrega de la Alcaldía por dimisión, el señor Seguí, en 24 de septiembre de 1925, después de estar satisfechas todas las atenciones corrientes; de haber hecho el gasto extraordinario de 1.131'80 pesetas que importó la parte de nuestro Ayuntamiento del presupuesto ofrecido al Batallón Mahón 63, al ser por primera vez repatriado; de haber restituido al industrial don José Codina Villalonga los derechos de Consumos que indebidamente se le cobraron por aceites pesados importante 871'81 pesetas; después de haber pagado la expropiación de la faja de terreno que se cede a la vía pública en la nueva Casa de Correos, gastos procedentes de acuerdos anteriores e importante 1.700'00 pesetas; de haber tenido que gastarse la consignación de la Colonia Escolar por ser la época de su funcionamiento 1.250 pesetas; después de gastar la consignación para reparación de bancos instalados en calles y paseos públicos importante 500 pesetas; de gastar 1.000 pesetas comenzando las obras para construcción de un aljibe en San Clemente y teniendo en cuenta que desde abril a septiembre la recaudación de Consumos disminuye por no sacrificarse reses porcinas; que el cobro de arbitrios es casi nulo por ser fin y comienzo de año económico y que el Ayuntamiento creyó prudente no cobrar el arbitrio de prestación personal importante 27.946'79 pesetas; ni el impuesto de Consumos sobre gasolina y que durante este interregno fueron satisfechas la amortización e intereses de cuatro empréstitos importantes, que suman, en conjunto, unas 31.000'00 pesetas y haberse trasferido de otros Capítulos 1.300 pesetas para completo pago del alumbrado de Llu mesanas y San Clemente, el señor Seguí Carreras entregó una existencia en Caja de 146.855'51 pesetas, de las cuales 121.000'00 pertenecían al empréstito Pescadería, quedando por consiguiente una existencia real y verdadera de pesetas 21.855'51.

Tenemos el convencimiento de que al aclarar estos extremos acerca de la gestión administrativa del señor Seguí Carreras, hemos cumplido con nuestro deber. Ahora que la pública opinión mejor orientada, que puede ver la procedencia de los aludidos déficits, que encauce y juzgue.

PEDRO SINTES ROTGER.
 Mahón y Enero 1926.

NOVEDAD
 Lo más práctico
 Lo más económico
TACO
SECA-FIRMAS
 Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

TRIBUNA LIBRE

VARIACIONES DEL MISMO TEMA

¡Los pícaros números!

Vedles, inmóviles sobre el papel, parecen mudos y son más habladores que comadre en día en de fiesta. Nos sugiere esta idea la contemplación de un estado y otros datos facilitados por el Ayuntamiento para estudio, en cuyas notas se vislumbra un partidismo declarado en favor de la media sustitución que se proponía en el anterior escrito que comentamos, igual conducta seguiremos ahora comenzando por dar publicidad al estado íntegro que figura en el citado escrito.

Datos sobre presupuestos y Consumos

Recaudación total que anualmente realiza el Ayuntamiento:

	Pesetas
a) Importe del Presupuesto ordinario en el ejercicio corriente	482.969 08
b) Cupo anual que satisface al Tesoro por el Impuesto de Consumos	110.845 35
Esta cantidad es fija y, por tanto, no susceptible de disminución aunque disminuya la recaudación del Impuesto, como ocurrió en el ejercicio anterior y viene persistiendo en el actual.	
c) Gasto anual que ocasiona la Administración del Impuesto de Consumos. — En el ejercicio de 1924 25	62 127 18
Total que anualmente ha de recaudarse del vecindario	655 941 61

Resumen del Impuesto de Consumos durante el año natural de 1925

	Pesetas
Producto de la 1.ª y 2.ª Tarifa	311 317 00
Cuota para el Tesoro	110 845 35

	Ptas.
Gastos de Administración: Personal y material	65.170 96
Líquido para el Ayuntamiento	176.016 31
135 300 69	

Es decir, que para poder tener un ingreso de 27 mil duros, en números redondos, es preciso hacer pagar 62 mil duros.

Evidentemente deslumbra tanta belleza, pero vamos por partes, lector, y dejará de brillar el espejuelo. El presupuesto ordinario del ejercicio corriente tenemos entendido que es de 483.372'33 pesetas, esto mejor que nosotros debe saberlo el señor Interventor, el refundido, en el cual se incluyen débitos y créditos de anteriores ejercicios, será seguramente el que alcance la cifra de 482.969 08 pesetas, que no precisa saldarse en su totalidad y puede hacerse destinando alguna cantidad del sobrante de ingresos o formando un presupuesto extraordinario, si los créditos compensadores resultan incobrables, como son, por ejemplo, las cantidades asignadas por prestación personal, si no se hacen efectivas dentro del ejercicio. (a).

Conformes con que el cupo anual que se satisface al Tesoro es fijo. (b).

En el renglón (c) aparece como gasto anual que ocasiona la Administración de Consumos 62 mil 127'18 pesetas y en el estado presentado y aprobado el 8 de este mes vemos: sueldo del Administrador 4.200 pesetas, personal subalterno 56.836'30 pesetas, lo cual, si Pitágoras no es un guasón, como dicen los chicos, da una suma de 61.036 30 pesetas.

Y vamos con el resumen del impuesto de Consumos durante el año natural de 1925. Conformes en que el producto de la 1.ª y 2.ª

tarifa suman 311.317, ya que igual cantidad figura en el estado dicho, pero en éste figuran 10.009'75 pesetas de inspección sobre carnes, y 5.817 15 pesetas de arbitrios extraordinarios que no especifica, en total 15.826 90 pesetas que en virtud de este involuntario escamoteo, lo admitimos así, permite dar como líquido que percibe el Ayuntamiento 135.300'69 pesetas y apoyar el comentario subsiguiente, en vez de 151.127'59 pesetas que queda en realidad y figuran en el estado aprobado el día 8, distinto del primero que se nos facilitó y que excede al último en 1.311'43 pesetas, por referirse seguramente al año económico y no al natural, sobre lo cual volveremos.

Comprenderán nuestros lectores que barajando las cifras de este modo es difícil la discusión y llegar a la luz, que en forma de pesetas las suponemos íntegras en las arcas municipales, pero no en las cuentas presentadas para ilustrarnos.

Convendrá además se pongan de acuerdo ambos estados entre sí y con el año económico, del cual parecen olvidarse, ya que la liquidación se hace por fin de aquél y da la pícara casualidad, que en el año natural de 1925, estuvo un Batallón expedicionario en África hasta 1.º de Mayo, con más de 20 Jefes y Oficiales y unos 600 soldados, cuya baja debió reflejarse en el ejercicio de 1924 25 liquidado y en el segundo, otro expedicionario con igual Oficialidad y unos 800 hombres de tropa desde 7 de septiembre al 10 del actual en que regresaron alrededor de 500 hombres, de ahí la inexactitud que admitimos como involuntaria del resumen, pero que no deja de proporcionar un argumento, deleznable como ven nuestros lectores, en favor de la tesis casuística defendida.

Parangonemos sin comentarios excesivos, ya que no los necesita, el párrafo que pudiéramos llamar de propaganda en favor de la llamada sustitución, con el cuarto de la página segunda, copiando ambos sin comentarios. Dice el

primero, refiriéndose a la nueva panacea: «La sustitución de los Consumos permitiría disminuir la cantidad total de 655.941'61 pesetas que el Ayuntamiento recauda, (año por Consumos, decimos nosotros, ya que hemos quedado en que este año natural ha sido de 327.143 90 pesetas) ahorrando al vecindario una porción de miles de duros (¿cuántos?) y al mismo tiempo nivelar el presupuesto próximo, saldar el déficit de los anteriores, saldar el déficit de la Beneficencia municipal y mejorar algunos servicios (¿cuáles?) que lo necesitan.» Y dice el párrafo citado: «No hay que hacerse la ilusión de que con la sustitución de los Consumos se abarataría la vida; esto no ha ocurrido en ninguna parte. La gran ventaja que se obtendría con la sustitución es que los sacrificios que se impusieran al vecindario resultarían todos en beneficio de la comunidad, sacrificios que de otro modo se reparten entre la ciudad y el Estado.» ¿Cabe mejor confirmación a nuestros artículos anteriores?

Dice el párrafo primero de la segunda página: «La continuación del impuesto de Consumos obligaría a aumentar en bastantes miles de duros las 655.941'61 pesetas (que caprichosamente suma en el estado inserto al principio) por la obligación que tiene el Ayuntamiento de saldar el déficit de presupuestos anteriores (que nosotros sostenemos va englobado en el renglón (a) de dicho estado) y el de la Beneficencia municipal» (que se conoce que no es del Ayuntamiento donde refluje), etc. etc., ya que lo siguiente nada tiene que ver con los Consumos, que es el punto capital de este trabajo.

Destinado va el segundo párrafo a tranquilizar a comerciantes e industriales, ya que se ofrece no llegar al máximo recargo del 19 por 100 y señala que antes de llegar a ello se acudiría a otras fuentes de ingresos que alcancen a todo el vecindario en proporciones equitativas y justas.» Mucho tememos no llegue a realidad tan bella ilusión, a juzgar por la muestra.

— Sí.
 —Pues yo seré desde hoy la madre de esa niña, puesto que la infeliz tuvo la desgracia de perder la suya. Por lo tanto, lo primero que debes hacer es presentarme a mi hija.

Enrique abrazó a su esposa conmovido.
 —¡Qué buena eres!—le dijo con ternura.—
 ¡Cada día te presentas a mis ojos más digna de mi amor!

Y añadió con vehemencia.
 —¡Dices bien! Debemos hacer partícipe de nuestra felicidad y de nuestro cariño, a ese inocente ángel que no tiene en el mundo más amparo que el nuestro... El amor me había hecho olvidar mis deberes de padre; tú me los has recordado... ¡Tus palabras son una nueva prueba de tu bondad y de la nobleza de tu alma!

—¡Lo que es menester es que nuestra hija me quiera!—exclamó Catalina con tristeza.
 —¿No te ha de querer?—le replicó su esposo.
 —¡Quién sabe! A veces... Es tan poco simpático el papel de madrastra...
 —Las madrastras como tú, son verdaderas madres. Además: ¿quién ha de poder tratarte sin quererte? A los ángeles, les quiere todo el mundo, y tú eres un ángel

Será hermosa y llevará sus nuevas galas con cierto desembarazo; pero se expresará como lo que es; como una palurda.

También éstos se llevaron chasco.
 Los que tuvieron ocasión de hablar con Catalina, hicieron lenguas de su discreción, su amabilidad y su gracia.

Como nuestros lectores recordarán, Juan y Petra, en previsión del brillante porvenir que aguardaba a su hija, según el vaticinio de la gitana, le dieron una educación superior a su clase; de modo que, para nosotros, no tiene nada de particular que la joven supiera presentarse dignamente en la nueva posición que ocupaba.

Pero como nadie conocía estos antecedentes, todos tuvieron por cosa extraordinaria el que Catalina se presentase de aquella manera, y los mismos que pensaron burlarse de ella, rodeáronla de una aureola tal de discreción y de hermosura, que, en pocos días, la nueva vizcondesa del Pino, se hizo en Madrid la mujer de moda.

Entonces, los que antes habíanse mostrado rehacios a alternar con ella, fueron los primeros en rendirle el homenaje de la adulación y la lisonja.

Catalina quedó, pues, definitivamente admitida en la elevada sociedad de que su esposo formaba parte.

Señala en el párrafo tercero la degollina de una mitad de los actuales empleados, aunque lándoles a los cesantes la esperanza de no desatenderles del todo, queriendo este gasto cuando se termine la amortización en más de 30 000 pesetas que debió empezar por deducir, según nuestro parecer, de las ventajas que se obtendrían en el estado publicado el jueves día 15.

Y vamos con el párrafo final que habrá que publicar íntegro para llegar al obligado comentarista. Dice así: «La continuación del impuesto de Consumos por cinco años supone al Estado la entrega de unos 111 mil duros. En cambio, la sustitución de dicho impuesto implica la cesión por el Estado al Ayuntamiento del 20 por 100 de la cuota del Tesoro que aquél percibe anualmente sobre la contribución urbana y sobre la contribución industrial.»

Nosotros glosando por pasiva la primera parte del párrafo copiado, decimos, la supresión del impuesto de Consumos, toda vez que «no hay que hacerse la ilusión de que con la sustitución se abaratará la vida» supone calculando solo en 200.000 pesetas o sea 40.000 duros la ejecución anual del impuesto, deducida la cuota del Tesoro (y no de-

be deducirse) una pérdida en métrico para el vecindario en cinco años, de unos 200 mil duros y nos parece que esta es la mejor crítica que podemos hacer de la sustitución.

Ahora si comerciantes e industriales se conforman con la devolución por el Estado al Ayuntamiento del 20 por 100 de su contribución, para compensarse de la parte que en los doscientos mil duros les corresponde, allá ellos, por nuestra parte reanunciamos generosamente al beneficio.

Después de los anteriores razonamientos, comprenderás, querido lector, que hoy es en nosotros más firme que ayer, la opinión de que con la sustitución vamos a un desastre, que aún es hora de evitar.

X.

Rectificación.—Rindiendo culto a la verdad debemos hacer constar que en Valencia se han desgravado varias especies sujetas al impuesto de Consumos, pero los mismos fieltos y empujados señalan la zona fiscal y gravados con el impuesto continúan los artículos que mayor rendimiento proporcionan a aquel Ayuntamiento.

X.

IMPRESIONES

APUNTES Y ESBOZOS

Concretemos. De todos los datos facilitados para estudio y de las opiniones dadas, deduzco que la supresión o sustitución del impuesto de Consumos será en perjuicio notorio para el vecindario.

Y como los perjuicios deben evitarse, opino que bien están las cosas como están y que para salir perdiendo no vale la pena de exponernos a mayores quebrantos.

Es curioso. ¿Tú sabes, lector, lo que paga el Ayuntamiento anualmente a sus empleados y en la cifra que voy a ofrecerte no entran los sueldos de los empleados de Beneficencia que cobran por otros presupuestos?

Pues... ¡155.718'00 pesetas! El presupuesto municipal es de 443 mil pesetas (despreciaremos las centenas), de las que restadas las 155 mil para pago de empleomanía, dejan un líquido para las atenciones del Municipio de 288.000'00 pesetas.

¿Qué te parece? ¡Más de una tercera parte del presupuesto!

Y ahora, lector, que conoces este dato, puede que te preguntes: ¿Dónde está la madre del carnero?

¡Ay, Currillo! ¡Qué mal te ve! Pero a ti sí que te se podrá decir: «Tú lo quisistes, tú te lo tea».

Futboleras. Doble Campeonato juegan los Clubs isleños que a fuerza de tirantez, quebróse la cuerda y recabáronse independencias.

¿Qué ha perdido interés? No lo creen así los del Torneo que lo comienzan con todo entusiasmo.

MINOR.

Mahón 18 enero de 1926.

Un motor 5 HP

a bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación.

7-15



Mañana, martes, día 19,
cuarto aniversario del fallecimiento de

Don Antonio Hernández Andreu

Q. E. P. D.

se celebrará a las nueve de la mañana un solemne funeral por el eterno descanso de su alma.

Su viuda doña Francisca Barceló y demás familia agradecerán su asistencia a tan religioso acto.

Mahón 18 Enero de 1925

Sucursal Terrés

Hasta fin de mes magníficos regalos a todos los compradores, según la importancia de su compra.

7 9 11 13 15 16 18 20 23 25 27 50

SANTORAL

Santo de hoy.—La Cátedra de San Pedro en Roma y Santa Prisca Santo de mañana—Santos Canuto y Mario y Santas Sara y Germana y Marta.

TRATAMIENTO CIENTÍFICO Y RACIONAL DE

LA HERNIA

por el método C. A. BOER

El nuevo método C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia ninguna, aún haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas. Médicos eminentes los usan y los propagan, porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

«Enero 3 de 1926.—Sr. D. C. A. BOER.—Barcelona. Muy señor mío: Con satisfacción le participo mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos y el método C. A. BOER la hernia inguino escrotal que tuve mucho tiempo. Le autoriza la publicación de esta carta su agradecido seguro servidor Jaime Rotger.—Conquistador, 26, Ciudadela (Menorca).»

«Diciembre de 1924.—Sr. D. C. A. BOER. Muy señor mío: Certificado muy agradecido que los maravillosos aparatos C. A. BOER me han curado en ocho meses de la hernia que sufría. Este resultado a mi edad, pues tengo 66 años, prueba la superioridad del método C. A. Boer que recomiendo a todos los que sufren.—Le reitero su agradecimiento y se ofrece su S. S. José Barceló, calle del Porto Petro, 164.—Alquerías Blancas (Mallorca).»

HERNIADOS. Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias visitad al Sr. C. A. BOER en

CIUDADELA.—Lunes 18 Enero (sólo desde las 11 mañana hasta 5 tarde.—Fonda Feliciano.

MAHÓN.—Únicamente el martes 19 de Enero, de 9 mañana a 5 tarde.—Hotel Bustamante.

APARATOS DEL ARTE MÉDICO y perfeccionados para: VARICES, hinchazón, fatiga y debilidad de las piernas. OBESIDAD, desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, etc. EVENTRACIONES, hidrócele, varicócele.

C. A. BOER.—Ortopédico.—Pelayo, 60, 1.º.—BARCELONA 9 11 13 16 18

UNA FIESTA SIMPÁTICA

Entrega de la Bandera al «Mahón F. C.», Campeón de Menorca

Muy simpática resultó la velada celebrada el sábado en el elegante y conquetón Salón Victoria de esta ciudad, fiesta organizada por gran número de socios y entusiastas de la veterana sociedad deportiva «Mahón F. C.», al objeto de hacer entrega a su Junta Directiva de la hermosa bandera, que por suscripción popular, se regalaba lamentada entidad.

Mucho antes de dar comienzo la velada el hermoso salón de la calle de San Roque estaba ya lleno en su totalidad, alumbrado con espléndidez y ofreciendo un hermoso conjunto. Las numerosas y bellas señoras y señoritas que asistieron a la fiesta, contribuyeron a dar mayor idealidad y encanto a la velada.

En el Salón Victoria vimos el sábado representaciones de todos los Clubs isleños adictos al Torneo-Campeonato Balear.

Numerosas y simpáticas señoras de lindo rostro, imponían con donosura a los caballeros concurrentes, banderitas con los colores del maillot del equipo Campeón.

A los acordes de una bien ajustada Banda de Música, dió comienzo el baile que se vió animadísimo desde los primeros momentos, sien-

do numerosísimas las parejas que rindieron culto a Terpsicore, animación que fué *in crescendo*, des- envolviéndose la fiesta dentro de un ambiente de verdadera familiaridad y de una cordialidad caballerosa y atenta.

Llegó el momento de la entrega de la bandera y el entusiasmo si grande toda la noche desbordó en aquellos momentos, siendo recibida la enseña de colores rojo-azul con una vigorosa ovación vitoreándose al Campeón de Menorca y a la Junta Directiva del citado Club.

El ex Presidente del «Mahón F. C.» don Juan Mora hizo la entrega de la enseña en nombre de la comisión organizadora del festival, pronunciando un breve discurso, en el que expresó su convencimiento de que de la actual Junta Directiva del Club y del entusiasmo y apoyo de todos esperaba que aquella bandera sabrían en todo momento conducirla por los senderos de la gloria y el triunfo, terminando su breve disertación con un estentóreo y sentido viva al Club de sus amores.

En nombre de la Junta Directiva habló don Francisco Mercadal, vocal de la misma, agradeciendo vivamente el obsequio, que sería preciado galardón para el Club veterano de Menorca. Dirigióse a los equipos del Club y particularmente a los muchachos del once Campeón, alentándoles para que en el cumplimiento de su cometido, pusieran todo el calor y entusiasmo, prosiguiendo la lucha con la misma nobleza de siempre y diciendo que lo que significaba la Bandera, por el cariño y entusiasmo que les había sido ofrendada, quedaban ellos obligados a dejarla muy alta con su actuación en bien del deporte y del Club para merecer el premio del aplauso de los socios y las simpatías de las numerosas y bellas muchachas mahonesas, admiradoras del once Campeón.

Habló luego el simpático Oscar Comellas, el valiente guardameta, en nombre de sus compañeros de equipo, agradeciendo las frases laudatorias a ellos dirigidas y asegurando que corresponderían gustosos y con entusiasmo a las atenciones que se les tributaban, añadiendo que siempre y en todo momento, vencedores o vencidos, no se apartarían de la norma de conducta que ha sido guión del once azul grana, manteniéndose nobles

en el campo de juego y sosteniendo con entusiasmo la adhesión inquebrantable al Club que tanto amaban.

Grandes ovaciones premiaron todos los discursos. A continuación el citado guardameta deleitó a la concurrencia con el canto de unas humorísticas coplas que fueron celebradísimas y ovacionadas.

La fiesta se prolongó hasta hora avanzada de la madrugada, reinando la mayor alegría y sin que el más mínimo incidente empañara la brillantez del acto.

Felicitemos a los organizadores del festival por su acierto y el éxito del mismo, deseando que los proyectados festivales en obsequio y honor de los socios del «Mahón Football Club» obtengan el mismo y lisonjero éxito que el del sábado.

Ayuntamiento de Mahón

DON ANTONIO VICTORY TALLAVALLI, Alcalde Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que en el Alistamiento formado en esta ciudad el día quince del actual, para el Reemplazo del Ejército del corriente año, figuran comprendidos los mozos que a continuación se relacionan, a los que por ignorarse su paradero, se les cita por el presente Edicto para que comparezcan ante este Ayuntamiento en los días 31 de este mes, 14 de Febrero y 7 de Marzo próximos, en que tendrán lugar respectivamente los actos de rectificación y cierre del Alistamiento y principio de la clasificación de los mozos alistados, previniéndoles que de no comparecer personalmente o por representante, el último de los días citados, quedará sujetos a las responsabilidades que determina la Ley.

Mahón 16 de Enero de 1926.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

Mozos que se citan

- Federico Capacete González, de Alfredo y Salud.
- Miguel Gelabert Portella, de Vicente y Catalina.
- Gabriel Martín Montesinos, de Antonio y Manuela.
- José Núñez Gómez, de José y Dolores.
- Jaime Pons Court, de Jaime y Francisca.
- Juan Sancho Coll, de Rafael y Mariana.
- Antonio Sintes Seguí, de Pedro y Antonia.
- Rafael Tortosa Moll, de José e Isabel.

DE FOOT-BALL

Campeonato de Baleares

Torneo-Campeonato Balear

Unión Sportiva, 6. C. D. Alayorens, 1.

En Ciudadela

Mahón F. C., 1. Zamora F. C., 0.

En el campo del «Zamora F. C.» tuvo lugar el primer encuentro del Torneo entre los dos equipos mencionados y disidentes de la Federación Catalana, concurriendo al citado campo un público numerosísimo.

El encuentro se planteó reñido, saliendo victoriosos los muchachos del once Campeón por 1 goal a 0. Arbitró el señor Perchés.

En Alayor

Ciudadela F. C., 3. Alayor F. C., 1.

En el campo de este último equipo y en Torneo Campeonato, contendieron los equipos citados en el epígrafe, saliendo triunfante el once ciudadelano por 3 goals a 1. Arbitró don Jacinto Carreras.

Fuera de Campeonato

Ayer tarde y en el Stadium Mahónés se celebró partido entre el Reserva del «Mahón F. C.» y el once del «Ferrerías F. C.», apuntándose 4 goals los locales por cero de los visitantes.

Los dos primeros tantos obtenidos por el equipo Reserva fueron algo sosos; el primero de un freekick dentro del área de los sustos y el segundo de un penalty que creíamos tirarían fuera los locales.

Los ferrerrienses defendieron con tesón su marco y en alguna ocasión se mostraron peligrosos.

Estado actual del Torneo-Campeonato de Menorca. -- Primera vuelta

LIQUIPOS	Partidos jugados	Partidos ganados	Partidos empatados	Partidos perdidos	Goals a favor	Goals en contra	PUNTOS
Mahón F. C.	1	1	0	0	1	0	2
Ciudadela F. C.	1	1	0	0	3	1	2
Zamora F. C.	1	0	0	1	0	1	0
Alayor F. C.	1	0	0	1	1	3	0

la solicitud de su marido; de modo que los dos eran dichosos, completamente dichosos.

Esta dicha se reflejaba en las frecuentes cartas que la joven escribía a sus padres, siendo, a la vez, causa indirecta de la felicidad de los dos viejos.

Al día siguiente de llegar a Madrid, Catalina había hablado a su marido de este modo:

—Puesto que ya hemos labrado nuestra felicidad, no debemos ser egoístas y debemos ocuparnos en labrar la dicha de otras personas.

—¿De que personas? —le preguntó Enrique con extrañeza.

—De las personas que nos son queridas.

—¡Ah... vamos, hablas de tus padres!

—No... no me refería a mis padres, puesto que, con una espontaneidad que te agradezco, has hecho por ellos más de lo que debías. Respecto a mis padres estoy tranquila; su porvenir se halla asegurado.

—Entonces, no comprendo a quién te refieres.

—¿De veras?

—Te lo aseguro, —Pues me refiero a nuestra hija.

—¡A nuestra hija!

—A tu hija, que también es la mía, puesto que soy tu esposa. ¿No me has dicho muchas veces que tienes una hija de tu primer matrimonio?

CRÓNICA

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegó el sábado a esta nuestro distinguido amigo don Juan Victory Taltavull.

También llegaron en dicho buque el Comandante de Artillería don José Llanas Quintillá que presta sus servicios en el Ejército de Artillería y el Teniente de Navío don Pedro Sanz, segundo Comandante del submarino «A 1».

En el mismo buque regresaron a esta el Oficial de Telégrafos don Juan Cardona Mercadal y el Celador del puerto don Juan Pérez Parga y esposa.

Noticias militares y de Marina

Se concede el premio de efectividad de 500 pesetas por un quinquenio y contar cinco años de empleo, al Comandante y Capitán de Artillería respectivamente don Florencio Aguinaga Varona y don Ramón Marquina Siguero, del Regimiento mixto de Menorca.

—Se declara apto para el ascenso al empleo inmediato, cuando por antigüedad le corresponda, al Oficial primero del Cuerpo de Oficinas Militares don José Cortacans Botella, de la Capitanía General de Baleares.

—Se expide el título y carnet de conductor de automovilista a los artilleros Juan Font Amengual, Juan Mestre Coll, Antonio Jaume Galabert y Ramón Obrador Monserrat, del Regimiento mixto de Menorca.

—Se nombra Comandante del submarino «A. 2» al Teniente de Navío don Felipe Pinto Gómez, en relevo del Oficial de igual empleo don Manuel Pasquía y Flórez que cumplió en 15 del corriente mes el tiempo reglamentario de mando en dicho buque.

Como resultado de la propuesta formulada al efecto, se nombra segundo Comandante del submarino «A. 2» al Teniente de Navío don Guillermo Calderón Martínez, en relevo del Oficial de igual empleo don Felipe Pinto Gómez que pasa a ser Comandante de dicho buque.

El Sedán dos puertas «Ford»

El vapor del sábado fué portador de un hermoso automóvil «Ford», del nuevo modelo Sedán, dos puertas, coche de elegantes líneas que une a su hermosura, todas las comodidades y el confort que la vida moderna exigen.

La descripción del chasis «Ford» puede condensarse en breves palabras. Es el que reúne las mejores condiciones por la excelencia de los aceros empleados en su construcción, la potencialidad de su motor y el fácil manejo de éste que es asequible a toda persona por escasos que sean sus conocimientos en mecánica, motor que desarrolla siempre una fuerza normal que le permite ascender a las más elevadas lomas sin una interrupción ni un jadeo.

Si a la importancia que tienen estos datos unimos el de una carrocería elegante y cómoda, el «Ford» Sedán, dos puertas, puede proclamarse como el coche ideal para Menorca y dada la buena acogida que ha tenido el primer modelo de este tipo que ha sido importado, no es aventurado augurarle un éxito de venta.

El Sedán «Ford», dos puertas, pueden verlo cuantas personas deseen en la Agencia de dicha marca, calle de Prieto y Caules.

En el paseo de Isabel II

La Música del Mahón 63 dió ayer en el paseo de Isabel II su acostumbrado concierto bajo la inteligente dirección del Músico Mayor don Federico Delgado Rey, interpretando con la justeza en dicha agrupación proverbial, las composiciones que figuraban en el programa.

La concurrencia fué bastante numerosa.

Los sin trabajo

Ayer celebraron una reunión los obreros que sufren las consecuencias de la crisis de nuestra industria y que se hallan sin trabajo.

Según noticias, se acordó acudir a las autoridades en solicitud de apoyo y trabajo.

Jubilación

La «Gaceta» del 12 del actual inserta la jubilación del alguacil de este Juzgado de primera Instancia don Cristóbal Oriola Piris por haber cumplido la edad reglamentaria y reunir los requisitos legales.

Los grandes programas del Consey

Ayer obtuvo brillantísimo éxito en el CONSEY el gran film EL LEÓN DE MONGOLIA que mañana martes se dará por última vez y para el JUEVES se anuncia otro film muy superior al citado que se titula ¡YO LO MATÉ! para el cual nos consta reina gran expectación en esta ciudad.

Madrina de guerra

La solicita desde estas columnas el soldado Guillermo Polliompart, del Primer Batallón, segunda Compañía del Regimiento Infantería de Melilla número 59. Alhucemas (Buylar).

Ateneo

Audición radio telefónica para hoy lunes.

A las 19 30, Concierto de Roma.

Importación de automóviles

Del vapor correo fueron desembarcados el sábado tres automóviles «Fiat», «Ford» y «Rugby».

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 del actual, han obtenido premio de 1 000 pesetas los billetes números 3 994 y 28 059, despachados en la Administración de Loterías n.º 1 de la calle Nueva a cargo de don Francisco Pons.

Han obtenido también premio de 1.000 pesetas los billetes números 20.434 y 27.561, que se vendieron en la Administración n.º 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Atravaleta).

Exportación

A bordo del vapor «Rey Jaime II» fueron embarcados ayer para Barcelona 73 pollos, 23 conejos, 25 palomos, 50 gallinas, 1534 docenas de huevos, 100 cajas con queso, 9 cerdos cebados y 27 cerdos magros.

NOTICIAS MARITIMAS

Con pasaje, correspondencia y 60 toneladas de carga varia, el sábado a la una y media de la tarde en punto, como estaba anunciado, llegó a este puerto procedente de Barcelona, en viaje directo, el rápido vapor correo «Rey Jaime II».

Dicho vapor se hizo a la mar ayer mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona con pasaje, correspondencia y carga.

—Ayer tarde llegó de arribada forzosa una goleta italiana.

Dicha goleta se ha hecho a la mar.

—Esta mañana han salido los veleros «Llobregat» para Ciudadela, «Miguel Ortega» para Sóller y el laúd «Concha» para Ibiza.

—La Delegación de la Trasméditerránea nos facilita el siguiente telegrama:

«Barcelona 17.

Vapor «Mahón» ha suspendido salida por mal tiempo hasta mañana hora itinerario.»

Información general

El buque de guerra alemán «Esen» llegó a Reval con elementos de socorro, ha salido para Leningrado con objeto de prestar auxilio a los buques mercantes alemanes que se hallan prisioneros de los hielos en el Golfo de Finlandia.

De los 28 buques de la flotilla, tres han podido ser libertados de los hielos por el rompehielos «Lenin». El vapor «Alterdam» tiene una vía de agua y se hunde lentamente. Otros ocho buques están en peligro de seguir la misma suerte. Un buque rompehielos ha sufrido serios desperfectos al acudir en socorro de la flotilla prisionera.

Aviadores de los parques de Aeronáutica de Estogia y de Finlandia han volado por encima del Golfo consiguiendo arrojar con éxito viveres a las tripulaciones que comecaban a sentir los agujeros del hambre.

—Ha llegado a Reval el vapor sueco «Poseidon» después de varias horas de espantosa lucha con la furiosa tempesta.

El capitán de dicho vapor ha manifestado que el puerto de Helsingfors es inabordable y que todo el Golfo va helándose rápidamente. Se prevé que la actual ola de frío durará todavía varios días.

DE TEATROS

EN EL PRINCIPAL

Ayer se estrenó en el Teatro Principal de esta localidad la hermosa zarzuela de Ramos Martín, música del Maestro Guerrero «Los Gavilanes», registrándose rebosantes llenos y siendo recibida la obra con notorio aplauso por el público.

La obra del Maestro Guerrero, de música agradabilísima y bella, fué llevada al palco escénico del Principal por la compañía de aficionados que dirige nuestro paisano el barítono Antonio Mercadal y el éxito que obtuvieron para sí lo desearan muchos profesionales, que se logró una presentación de conjunto muy aceptable y particularmente distinguiéronse algunos de los intérpretes.

El libreto está basado sobre el eterno tema. El amor de unos zagales que viene a turbar la aparición de un indiano que a su regreso al pueblo, después de amasada una fortuna, enamórase de la hija de la que fué su novia antaño y que olvidándose de la propia estimación, quiere conquistar a fuerza de oro lo que por simpatía no podría obtener, llegándose al desenlace, volviendo de sus errores el indiano que, convencido de que el amor no puede comprarse, desecha sus proyectos y contribuye a la felicidad de los enamorados.

En la representación se distinguieron las tiple María Lastra, que estuvo discreta en su papel de Adriana y sobresalido en el dúo final del primer cuadro del tercer acto, en el que cuenta sus cuitas de amor a la hija, siendo ovacionada.

La tiple cómica señorita Rosita Aragón estuvo también muy discreta y consiguió un éxito. Encarnó acertadamente el papel de Rosaura y consiguió aplausos en el fox trot y en los dúos con Gustavo.

Bien la señora Gil y el coro de señoritas muy aplicado.

El señor Mercadal se encargó del papel de Juan, el indiano, y en la romanza, salutación a la aldea, ya escuchó ovaciones que se repitieron en todos los pasajes de la obra. Como cantante hizo gala de su bien y timbrada voz y como artista accionó con acierto.

Muy bien el tenor señor Pons. Estuvo discretísimo en su papel de Gustavo y dijo irrefragablemente la romanza de la Rosa, que fué ovacionada y con expresión y gusto moduló su voz agradable en los hermosos dúos, siendo aplaudido.

Bellet, dió vida al Clariván, el Alcalde del pueblo, derrochando vis cómica sin caer en exageraciones de mal gusto y lo mismo puede decirse del señor Buenaventura que se hizo cargo del papel de Triquet, el sargento de gendarmes. Fueron ambos aplaudidos.

Muy bien el señor Monerri. La orquesta y coros acertados bajo la dirección del Maestro don José Villalonga.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiéndose extraviado la libreta de Caja de Ahorros, expedida por esta Sociedad, en 28 Enero de 1924, bajo el número 1.032, a favor de don C. O. P., se hace público el extravío de referencia, a fin de poder expedir al interesado el duplicado que solicita y declarar la caducidad de la primitiva, transcurrido que sea el plazo de quince días, a contar desde la primera inserción de este anuncio.

Mahón 13 Enero de 1926. — El Vocal de Turno, Juan Humbert. 13-10-18-20

LA NACIÓN

DIARIO DE LA NOCHE

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Principe 17, Mahón.

LECCIONES DE

SOLFEO, PIANO Y CANTO

A CARGO DEL MAESTRO CONCERTADOR

CARLOS BELTRÁN TALTAVULL

PERTENECIENTE A LA U. DE M. C. DE MADRID

Luna, 38 — Mahón

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 16 a las 18.

Buenas impresiones de Marruecos

Las impresiones que el Gobierno tiene de Marruecos son en extremo satisfactorias y muy especialmente por lo que se refiere al sector de la zona de Melilla.

La política que desarrolla el general Castro Girona en relación con los elementos antes apartados de España, dá excelentes resultados.

El Rey a Bujalance

Noticias de Córdoba dicen que anoche llegó al pueblo de aquella provincia, Bujalance, S. M. el Rey, siendo aclamadísimo por todo el vecindario.

En la escolinata que dá acceso a las Casas Gousistoriales esperaba al Soberano un centenar de señoritas lindamente ataviadas, que volcaron al paso del Rey canastillas de hermosos clavetes.

En la sala capitular del Ayuntamiento de Bujalance una linda señorita dió lectura a un hermoso mensaje de salutación que las mujeres de la población andaluza dirigían al Soberano.

El libro especial de ventas

La «Gaceta» publica un decreto rectificando y disponiendo que los comerciantes individuales quedan obligados a llevar un libro especial de ventas y operaciones industriales con los requisitos que se consiguan.

En la citada disposición, que ha aparecido en la «Gaceta», se establecen multas progresivas como castigo para aquellos comerciantes e industriales que se resistan a dar cumplimiento a esta disposición.

Madrid 17 a las 4.

Cordialidad hispano-Portuguesa

Comunica el Gobernador de Fernando Poo que dentro de breves días visitará Santa Isabel el Gobernador de la Isla portuguesa, corriendo a la visita que se lo hizo. Se le prepara un cariñoso recibimiento.

El informe del ex ministro señor Gimeno

Ha llegado a Madrid procedente de Barcelona el ex ministro Sr. Gimeno trayendo un extenso informe de la actuación de las autoridades universitarias de Barcelona.

Los exportadores de aceite. El tratado comercial con Cuba

Una nutrida comisión de exportadores de aceite ha visitado al señor Castedó, pidiendo que en el acuerdo comercial próximo a concertarse con Cuba obtengamos los derechos de nación más favorecida.

El señor Castedó ofreció atenderles por ser los deseos del Gobierno estrechar las relaciones comerciales con América y proteger las industrias que por su riqueza y trabajo superproducen y han de acudir a los mercados extranjeros.

Homenaje al Rey

La Cámara de la Propiedad Urbana de Madrid ha citado a las restantes Cámaras de España para acudir el día del Santo de S. M. el Rey a complimentarle en Palacio tributándole así un cariñoso homenaje.

La iniciativa de la Cámara de la Cámara de la Propiedad Urbana ha tenido eco en todas las de pro-

vincias que han anunciado el envío de representantes.

El Rey en Moratalla

Hallase en Moratalla S. M. el Rey, dedicándose, en compañía de algunos aristócratas, a excursiones cinegéticas.

El Monarca sigue sin novedad y regresará a Madrid el día anunciado.

El raid España-Buenos Aires

Noticias de Buenos Aires dicen que el raid del Comandante Franco y sus compañeros Ruiz de Añón y Durán, ha despertado gran entusiasmo, reinando extraordinaria expectación en toda aquella República.

Los periódicos dedican extensas informaciones al proyectado raid.

En Buenos Aires se preparan grandes agasajos y fiestas en honor y obsequio de los intrépidos aviadores del Ejército y la Armada.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 17 a las 23'20.

De Marruecos parte guerra día hoy, sin novedad ambas Zonas Protectorado. Hoy ha marchado para Cádiz el General Brigada don Miguel Núñez de Prado, nuevo Gobernador General de los territorios españoles del Golfo de Guinea, fué despedido en estación por Director General de Marruecos y Colonias el Jefe de la Sección Colonial y numerosos Jefes y Oficiales y amigos.

Particulares noticias recibidas provincias, no acusan novedad.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 18 de Enero 1926

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Manuel Marcano.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 3.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 4.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador, de orden de S. E. — El Teniente Coronel Jefe de E. M. — Antonio Lafuente. — Rubricado.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 16 Enero de 1926

Francos	26 75
Libras	34 39
Dollars	7'065
Liras	28 60
Interior serie A	70 00
Id. id. B	68 95
Id. id. C	00 00
Oblig. Tesoro 4 años vencimiento Ene. 1929	000 00
Amortizable 5 p.º A. 1920	93 75
Id. B. »	93 75
Exterior Serie A	84 70
Obligaciones Barcelonesas de Electr. 6 por 100 1920	00 00
Oblig. F. C. Catalanes 6 p.º	98 25
Id. C.º Gral. Tran. 5 p.º	00 00
Id. C.º Trsat. 6 p.º 1922	00 00
Id. F. C. Nor. Pad. 3 p.º	70 00
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p.º	99 50
Id. Cáceres Variable	30 25
Amortizable 5 p.º A. 1917	93 60
Id. B. »	93 60

En su propio interés

ADQUIERA V. UN DIAPRAGMA PATHÉ QUE EVITA EL CAMBIO DE AGUJAS, QUE SON SUSTITUIDAS POR UN ZAFIRO

JAMÁS SE DESGASTA :: NO PERJUDICA LAS PLACAS :: RESULTA MÁS NÍTIDA Y POTENTE LA EMISIÓN

PODRÁ V. ADQUIRIR LOS CELEBRADOS DISCOS PATHÉ, QUE SON LOS MEJORES Y MÁS ECONÓMICOS

Agencia exclusiva para la venta en Mahón PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

Hoy lunes 18 Enero de 1926. — Noche a las 9. SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la grandiosa película titulada

EL AVENTURERO

según la famosa novela La Bailarina y el Rey, interpretada por el genial trágico, gloria de la cinematografía americana, WILLIAM FARNUM

Completará este programa la célebre REVISTA PATHÉ VERDAGUER y una comedia en dos partes de gran risa.

CINE ESPAÑA

Hoy lunes. — Sesiones a las 5 3/4 y 9 1/4. — Cuarteto Hispania, GRANDES SESIONES DE MODA

La soberbia obra cumbre de la cinematografía francesa, la emocionantísima novela del gran escritor Pierre Decourcelle, en 4 jornadas, titulada

LOS DOS PILLETES

Conmovedora historia de la vida real, interpretada por los grandes artistas de la comedia francesa G. Signoret, Marjorie Daw, Gina Relli, etc., etc., y los encantadores niños LOS DOS PILLETES, intérpretes de Fan Fan y Claudinet

CASINO DEL CONSEY

Martes día 19 Enero. — A las seis en punto de la tarde SESION POPULAR DE MODA. — Entrada y asiento, 0'30 céntimos

¡Aprovechen la última proyección de un grandioso film de arte!

EL LEÓN DE MONGOLIA

Éxito ruidoso de esta monumental película, uno de los más egíptimos triunfos de la cinematografía francesa, interesante y emocionante drama revestido de enorme riqueza y magnificencia en su presentación. Durante su contemplación la vista se recrea tanto y tanto, que realmente parece imposible que el Cine llegue a tan máxima perfección. Su fotografía es un alarde de preciosidades y buen gusto

Próximo jueves. — En sesión selecta por la tarde, estreno de la película de más costo de la temporada, la más grandiosa de nuestra selección, ¡YO LO MATÉ!

AUTOMOVILISTAS

Grandes ocasiones en coches usados, en perfecto estado de marcha y a toda prueba, habiendo sido cambiados casi todos ellos con los nuevos modelos de

COCHES CITROEN 1926

	PESETAS
RUT-LEY 4 cilindros, 4 marchas, ruedas cambiables, 2 de recambio, magneto «Bosch» y carburador «Zenit»	2.500
MAXWELL 4 cilindros, alumbrado y arranque eléctrico, ruedas de radios cambiables y una de recambio, neumáticos casi nuevos, 7 asientos	4.500
S. R. C. Tipo Sport carreras, con motor «Norman» inglés, 4 cilindros, arranque y alumbrado eléctrico, ruedas cambiables y dos de recambio	4.000
VERMOREL motor 4 cilindros, carrocería «Torpedo» 4 asientos, tipo moderno, ruedas de radios	1.500
WESTCOTT 6 cilindros, Torpedo 7 asientos, ruedas cambiables y dos de recambio	7.000
LORYC 10 HP. 4 cilindros, motor rápido, Torpedo 4 asientos, instalación y arranque eléctrico, ruedas metálicas y una de recambio	4.000
DE DION-BOUTON, 7 asientos, 12 HP., 4 marchas y ruedas cambiables	7.000
CITROEN 8 HP. 4 plazas, instalación y arranque eléctrico	3.500
MATHIS 4 asientos, 8 HP., casi nuevo	5.000
LORYC Conducción Interior, 6/8 HP., 4 plazas	3.000

Disponibles en el GARAGE "CITROEN" propiedad de A. Bibiloni

Calles, Pi Margall, Pedro A. Peña y Luis Martí

Despacho: Avenida de Alejandro Roselló, 17 y 19. — Palma de Mallorca

Teléfonos 45 y 45 bis.

SOLUCION BENEDICTO DE GLICEROFOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS INFECCIONES GRIPALES Y DEBILIDAD GENERAL VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEPOSITO: D^o BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41. MADRID

Wertheim

Máquinas para coser y bordar
Las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MÁQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto

Dirección general en España: RAPIDA, S. A.
Avenida, 9. — Apartado, 738. — Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca
125 novelas interesantísimas
DE 160 A 300 PÁGINAS
POR 216 PTS.
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 138. — MADRID

D. _____ de profesión _____
provincia de _____ domicilio en _____ calle _____
n.º _____ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, _____

LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

EXTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operación

Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contraindicación así como la tierna infancia si se trata de niños deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de MR BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en España desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN
LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RÁPIDA
Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

SUAVES y COMODOS no molestan nunca aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO, u otros trabajos pesados.

Accediendo a constantes súplicas, MR BLETY organiza un viaje a nuestra isla. Hombres, Señoras y Niños víctimas de hernias deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

CIUDADELA. — Miércoles 20 Enero. Hotel Feliciano.
MAHÓN — Jueves 21 Enero. Hotel Central.
BARCELONA. — Rambla Cataluña, 65. — Casa Matriculada

Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN

Jibietas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.
La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pilet-Will, París.
La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafayette, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

COTIZACIÓN DE LA PLATA facilitada por la casa **Marret, Bonnin, Fiqueroa y C.^a** de Barcelona con fecha 31 Agosto 1925

	EL KILOG.	
	Plas.	Cts.
Plata fina, barra	180	00
> 950/000	171	30
> 935/000	168	70
> 916/000	165	40
> 900/000	162	60
> 800/000	145	20
> 535/000	99	10
Nitrato de Plata puro 535	00	00
Cloruro de oro puro 51 7/10 535	00	00

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora. Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón